مخار نامه عطار نشابوری باب جهارم: در معانی که تعلق به نوحید دار د

فهرست مطالب

ثماره ۱: بحری که در آسمان زمین خوامد بود شاره ۲: آن بحرکه دریگانکی اوست مکی ثماره ۳: کر د تو در آمده چنین دریایی ۵ ثاره ۴: یک روی به صدروی همی باید دید ۶ شاره ۵: رامی که همه سلوک وی ماید کر د ثماره ع: آخر روزی دلت به در که برسد ٨ ثماره ۷: هرچنرکه مت در دو عالم کم ومیش شاره ۸: عالم بهمه گفت و کوی نود میبیند ثاره ۹: پیوسة دلی کرفته از غیرت باد 11

شاره ۱۰: خود را، سوی نبود، رهکذری باید کر د	17
شاره ۱۱: هرجان که به راه رمنمون مینکر د	١٣
ثهاره ۱۲: یک چنیرکه آن نه یک و چنیراست آن چنیر	14
ثهاره ۱۳: چنری که دمی نه تو در آنی و نه من	۱۵
شاره ۱۴: آن ماه که برهر دو جهان میآید	1,5
ثهاره ۱۵: چنری که ورای دانش و تمینیراست	14
ثهاره ۱۶: آن کی آید دراسم، شب خوش بادت	14
ثاره ۱۷: آن بحرکه هر محظه دکرکون آید	19
شاره ۱۸: غوّاص در اوّل قدم از فرق کند	۲.
ثاره ۱۹: جایی که درونه شیب ونه بالا بود	71

**	ثاره ۲۰: آن بحر که دم به دم فزون میجوشد
۲۳	شاره ۲۱: بحری که در او دو کون ناپیدا بود شاره ۲۱: بحری که در او دو کون ناپیدا بود
74	ثاره ۲۲: هر دل که درین دایرهٔ بی سرو پاست
70	شاره ۲۳: هرجان که به بحرر منمون اندوز د
45	ثاره ۲۴: تانفس پرستی توراغم میش است
**	ثاره ۲۵: هردل که به بحر بیشانی اقاد
7.4	ثماره ع۲: آن کل که بدو جنبش اجزا دیدم
79	شاره ۲۷: مرغی که بدیداز می این دریا در د
٣.	ثاره ۲۸: هرجان کمه بجان نبیت کر قار او را
٣١	شاره ۲۹: صد قطره که یک آب ناید جمله شاره ۲۹: صد قطره که یک آب ناید جمله

44	شاره ۳۰: که جان، دل خویش، غرق خون مانده دید
44	شاره ۳۱: آن بحرکه موجش گهرانداز آید
46	ثماره ۳۲: چندان که تواین بحرگهرخواهی دید
70	شاره ۳۳: هر جان که به بحرر منمون آید زود
7 5	شاره ۳۴: معنی چوز کل به جزو سیرون آید
**	ثاره ۳۵: آن نور که سیرون و درون میتابد
٣٨	شاره ع۳: این عین مکان ہمان مکان است که بود
79	شاره ۳۷: سریست برون زین _ب مه اسرار که ^ب ست
۴.	شاره ۳۸: در دیایی که نه سرونه پا داشت
41	شاره ۳۹: کس نیست که دریایمه اورا افتاد

47	شاره ۴۰: هرچنرکه آن زنمیتی در پیوست شاره ۴۰: هرچنرکه آن زنمیتی در پیوست
۴۳	ثهاره ۴۱: آن روز که آفتاب انجم مسریخت
44	شاره ۴۲: گاهی زنووکه زنهن میکویند
40	شاره ۴۳: درعالم حان نه مرد پیداست نه زن
45	شاره ۴۴: میسرسیدی که چیست این نقش مجاز
47	شاره ۴۵: آن سل که از قوّت خود بحوثان بود
47	شاره ع۴: آن سرعجب نه توبدانی و نه من
49	شاره ۴۷: حل کر دن آن نه تو توانی و نه من
۵۰	شاره ۴۸: دربادیهای که پاز سرباید کرد
۵۱	شاره ۴۹: کاریست زپیری و جوانی برتر

۵۲	شاره ۵۰: در بند کر هکشای میباید بود
۵۳	 شاره ۵۱: تحمی که درومغز جهان پنهان بود
۵۴	شاره ۵۲: جانی که دروتسره و روش تو بود
۵۵	شاره ۵۳: آن قوم که دروصدت کل آن دارند
۵۶	شاره ۵۴: چون نور متوّر ببل یا بی باز
۵۷	ثماره ۵۵: آن راز که بهت در پس صد سرپوش
۵۸	شاره ع۵: در حضرت حق، جمله ادب باید بود
۵۹	شاره ۵۷: کر نشهٔ بحری به کهرایان دار
۶.	شاره ۵۸: حون بحر شدی گهر میان جان دار
۶۱	شاره ۵۹: کی پشه تواند که ثریا بیند

57	شاره ۶۰: کر باخبرست مردو کر بیخبرست
84	ثاره ۶۹: برخنرو به بحرعث دلدار درای
5 4	شاره ۲۶: بحری که بهمه عمر به یکدم ببنی
۶۵	ثاره ۳۶: کر تو دل خویش بییایی مبنی
۶۶	ثاره ۴۶: کر دید بپوری تو دیده بر کار انداز
۶٧	شاره ۵ء: کرچه دل توزین ہمه غم گنگ شود
۶۸	ثاره عو: در بندخیال غیریک ذرّه مباش
۶۹	ثهاره ۷۶: یا کی خود را زپای و سراندیشی
٧.	ثاره ۸۶: هرجان که به نور قدس پیش اندیش است
Y 1	شاره ۶۹: حون نمیت ترا کار ز سودا بیرون

Y T	شاره ۷۰: کرپرده زروی کاربر میداری
٧٣	شاره ۷۱: تا چند کنی عزیمت دریاساز
74	ثهاره ۷۲: هرجانی را که غرق انعام بود
٧۵	شاره ۷۳: چون بدنامی به روزگاری اقید
48	شاره ۷۴: حون نبیت، کر از پیش روی، پیثانت
YY	تاره ۷۵: ور راه زیس طع کنی پایانت شاره ۷۵: ور راه زیس طع کنی پایانت
٧٨	ثاره ۷۶: کربرخیرد زپیش چشم تومنی
Y 9	شاره ۷۷: آن را که به چشم کثف پیداست یقین
٨٠	شاره ۷۸: بیکر بیکر، ای دل! اکر مردر ہی
٨١	شاره ۷۹: میپنداری که حق هویدا کر د د

AT	شاره ۸۰: هر دیده که اسرار جهان مطلق دید
۸۳	ثاره ۸۱: تا چندازین نقش برآ ورده که ست
٨۴	شاره ۸۲: آنجاکه زمین را فلکی مبنی تو
۸۵	شاره ۸۳: هر جان که ز حکم مرکز دوران رفت
۸۶	ثاره ۸۴: آن سالک کرم رویکه در شیب و فراز
AY	شاره ۸۵: کان ای دل بیخبر! کجاییم بیا
٨٨	ثهاره عA: دل رانه زآدم ونه حواست نب
Aq	شاره ۸۷: عثق آمدو نام كفروايان نكذاشت
9•	ثاره ۸۸: در عثق ناند عقل و تمینز که بود
91	ثماره ۸۹: آن دل که زشوق نور اکسرمیتافت

97	شاره ۹۰: از بس که بدیدم ز تواسرار عجب
98	شاره ۹۱: يارب چه نهان چه آشکارا که تویی
94	شاره ۹۲: هرروز به حسن بیشتر خواهی بود
90	شاره ۹۳: جاناغم عثق تو بجان نتوان داد
9,5	شاره ۹۴: در راه توکم کشت دویی اینت عجب
94	شاره ۹۵: آن دیده که توحید قوی میبیند
9.8	شاره ع۹: جاناز میان من و تو دست کراست :
99	شاره ۹۷: جانانه یکیام نه دوام اینت عجب
١	ثاره ۹۸: دل خسة سال وبسة ماه نماند
1-1	ثاره ۹۹: حون باز دلم غم ترا زقّه نهاد

شاره ۱۰۰: در عثق توام شادی و غم^{ه می}چ نبود

1.7

شاره ۱: بحری که در آسان زمین خوامد بود

بحرى كه در آسان زمين خوامد بود آنجا و پنجابهان ، ممين خوامد بود

از فوق العرش تاثري قطره أوست آن دريارا قطره چنين خوامد بود

شاره ۲: آن بحرکه در یگانگی اوست یکی

آن بحرکه دریگانگی اوست یکی یک قطره در آن بحر نسخه فلکی کر هژده هزار عالم افتد دروی حقاکه از اوبرون نیاید سکی

ثماره ۳: کر د تو در آمده چنین دریایی

گر د تو در آمده چنین دریایی توراه به یک قطره نسردی جایی

دانی که درین عالم پر سرچونی چون در حمین بهشت نابینایی

شاره ۴: یک روی به صدروی همی باید دید

یک روی به صدروی همی باید دید کیک چنیر، زهر سوی، همی باید دید

پی هژده هزار عالم و هرچه دروست اندر سریک موی، نمی باید دید

شاره ۵: راهی که مه سلوك وی باید کر د

را بی که به مه سلوک وی باید کرد را بیت که هرقدم که بر میکیری اول قدمت به قطع بی باید کرد

شاره ع: آخر روزی دلت به درکه برسد

آخر روزی دلت به درکه برسد جان توبه مقصود تو باکه برسد صدعالم پرستاره میبینی تو چون جله به یک برج رسدره برسد

شاره ۷: هرچنرکه ست در دوعالم کم ومش

از جلوهکری نور اوست ای درویش! تا جلوه بمی کندېمه جلوه ٔ اوست حون جلوه کند ترک، نماند پس و پیش

هرچنرکه ست در دوعالم کم ومش

شاره ۸: عالم مهمه گفت و کوی خود میسیند

عالم ہمہ گفت وگوی خود میں نید برسالک جت وجوی خود میں نید

هرچنرکه ست جله یون آیینهست در دست کرفته روی خود میپیند

ثهاره ۹: پیوسته دلی کرفته از غیرت باد

پوسة دلى كرفة از غيرت باد! دباديه ميكانكي سيرت باد!

هرنقش که از پرده برون میسینی چون پرده براوقد، بمه، خیرت باد!

شاره ۱۰: خود را، سوی خود، رهکذری باید کر د

خود را، سوی خود، رهگذری باید کرد هرچنر که ست هر مکی آیینهست در آینهها جلوهکری باید کرد

شاره ۱۱: هرجان که به راه رمنمون مینکر د

هرجان که به راه رمنمون مینکرد چل سال به دیده نم جنون مینکر د

. چون چل بکذشت آفتابی میند کز روزن هر ذرّه برون مینکر د

شاره ۱۲: یک چنرکه آن نه یک و چنراست آن چنر

هرچنرکه جان حکم کند کاین آنست سخت سختیر سختر سختر سختر سختر سختیر سختیر

کے چنرکہ آن نہ یک و چنراست آن چنر کئی ہمہ آنست وعزیراست آن چنر

شاره ۱۳: چنړې که دمې نه تو در آنې و نه من

چنری که دمی نه تو در آنی و نه من کیفیت آن نه تو بدانی و نه من کربرخنر در پرده ٔ پندار از پیش او ماندو او، نه تو بانی و نه من

شاره ۱۴: آن ماه که برهر دو جهان میآبد

آن ماه که برهر دوجهان میتابد در مغرز مین و آنمان میتابد کیک در و برد در او به دروی زمین میتابد میتابد

شاره ۱۵: چنری که ورای دانش و تمینراست

چنری که ورای دانش و تمینیراست چون هر چنیرش مدان که چنری نیراست بودیت که بود نا در او نابوداست پیزی است که چنر فا در او ناچیزاست

شاره ع۱: آن کی آید دراسم، شب خوش بادت

آن کی آید دراسم، شب خوش بادت! نه جان بودونه جسم، شب خوش بادت! جز متی و نبیتی نمیدانی تو وان نبیت ازین دو قسم ، شب خوش بادت!

شاره ۱۷: آن بحرکه هر محظه دکرکون آید

آن بحرکه هر لحظه دکرکون آید از پرده کجانام بیرون آید

يک قطره از آن بحرکه ماميکوييم از څرده هزارعالم افزون آيد

شاره ۱۸: غوّاص در اوّل قدم از فرق كند

غوّاص دراوّل قدم از فرق کند تادر دیاسلوک چون برق کند دریاسلوک چون برق کند دریا چنم زنی هر دوجهان غرق کند

ثماره ۱۹: حاني كه درونه شيب ونه بالابود

جایی که درونه شیب و نه بالابود نه جسم و جهت نه جنس اجزا بود هرچنیرکه جست مرد جوینده بسی چون آنجا شدیمه تام آنجا بود

شاره ۲۰: آن بحرکه دم به دم فزون میجوشد

آن بحرکه دم به دم فزون میجوشد وز حسرت او هزار خون میجوشد کونی که به نوعی دکر و شکل دکر هر کخطه زهر درّه برون میجوشد

شاره ۲۱: بحری که در او دو کون ناپیدا بود

بحری که در او دو کون ناپیدا بود او بود و جز او نایش سودا بود

آن قطره که در جستن آن دیابود چون آنجانبد خودېمه عمر آنجابود

شاره ۲۲: هردل که درین دایرهٔ بی سروپاست

هردل که دین دایره ٔ بی سروپاست در دیاست او ولیک دروی دیاست هر محظه هزار موج خیروزین بحر کار آن دارد که بحر بنشیند راست

شاره ۲۳: هرحان که به بحرر منمون اندوز د

هرجان که به بحرر منمون اندوزد بیرون رود از خویش درون اندوزد یک ذرّه شود دو کون در دیده ٔ او وان ذرّه ز ذرگی برون اندوزد

شاره ۲۴: تانفس پرستی توراغم میش است

ور دل داری ملک توهر دم میش است هر ذرّه زصد هزار عالم میش است

تانفس پرستی توراغم میش است چه جای دو عالم است کانجاکه دل است

شاره ۲۵: هر دل که به بحریشانی افتاد

هردل که به بحریشانی افتاد در روغن مغرزندگانی افتاد

زان کون که جای غایبان بودگذشت در عین حضور جاودانی افتاد

شاره ع۲: آن کل که بدو جنبش اجزا دیدم

آن کل که بدو جنبش اجزا دیدم در هر جزوش دو کون پیدا دیدم چندن که برفتم محمد دیا دیدم چندان که برفتم محمد دیا دیدم

شاره ۲۷: مرغی که بدیداز می این دریا درد

مرغی که بدیداز می این دریادرد عمری جان کندوره سوی دریابرد

گفت: «اینهمه آب را به تنها بخورم» کیک قطره بدو رسید و در دیامرد

شاره ۲۸: هرجان که بجان نیست کر قیار او را

باآن دل خشته کی بود کار اورا • با

هرجان که بجان نبیت کر قاراورا

درهرحایی که حای کسیرد آن بحر حالی بکشده تشکی زار اورا

شاره ۲۹: صد قطره که یک آب نماید حمله

صد قطره که یک آب ناید جله چون روی به اصحاب ناید جله

هربیداری که درېمه عالم ،ست درپرتواو نواب ناید جله

شاره ۳۰: که جان، دل خویش،غرق خون مانده دید

که جان، دل خویش، غرق خون مانده دید در دریایی که خویش کم باید کر د پندان که درون رفت برون مانده دید

ثماره ۳۱: آن بحرکه موجش گهرانداز آید

آن بحرکه موجش کهرانداز آید درسینهٔ عاثقان به صد ناز آید میک بارد. آمدومرا بیخود کرد این بارکهم کندا کرباز آید

شاره ۳۲: چندان که تواین بحرگهرخواهی دید

چندان که تواین بحرگهرخواهی دید بحری است که هرباطن هر قطره از او آراککه کسی دکرخواهی دید

شاره ۳۳: هرجان که به بحرر بنمون آید زود

هرجان که به بحرر تنمون آید زود بیرون رود از خویش و درون آید زود

یک ذرّه شود دو کون در دیده ٔ او و آن ذرّه ز ذرگی برون آید زود

ثماره ۳۴: معنی چوز کل به جزو سیرون آید

معنی چوز کل به جزو بیرون آید هر جزوی از آن جزو دکرکون آید یر یائی کویی: «جزوزکل آید» «حون» نتوان گفت، از آن که بیچون آید

شاره ۳۵: آن نور که سیرون و درون میتاید

آن نور که بیرون و درون میآبد چون است چه دانی توکه چون میآبد کویی تو زریر صد هزاران پرده چنری به یگانگی برون میآبد

شاره عر٣: این عین مکان ہمان مکان است که بود

وین عین زمان ہمان زمان است که بود صدحامه اکریه ذربای در پوشند انکشت براونه که بمان است که بود

این عین مکان ہمان مکان است که بود

شاره ۳۷: سریست برون زین همه اسرار که مست

سریت برون زین بمه اسرار که مت نوریت جدا زین بمه انوار که مت

خرسند مثوبه بیچ کاری و بدانک کاریت و رای این ہمه کار که مت

شاره ۳۸: در دریایی که نه سرونه یا داشت

در دریایی که نه سرونه پا داشت هر قطره اگر چه جای در دریا داشت هر قطره اگر چه جای در دریا داشت

شاره ۳۹: کس نیت که دریابهمه اوراافیاد

کس نیت که دریابهمه اورا افتاد یا جنگ و مدارابهمه اورا افتاد

بااین بمه هر ذرّه بمی پندار د کاین کار به تنهابمه اورا افتاد

شاره ۴۰: هرچنرکه آن زمیتی در پیوست

هرچنرکه آن زمیتی در پیوست مستندیمه از می این واقعه مست

یک ذرّه اگر زیرده سیرون آید شهرآ رایی کنندهر ذرّه که ست

شاره ۴۱: آن روز که آفتاب انجم میریخت

آن روز که آفتاب انجم میریخت صدعالم پر قطره زقلزم میریخت ناکه به کلوخ آدم اندر کریت زان وقت ازان کلوخ مردم میریخت

شاره ۴۲: گاهی زنووکه زنهن میکویند

گاهی زنووکه زکهن میکویند گاهی زکن وکه زمکن میکویند هرچند فراغتیت لیک از سرلطف بامایه زبان ماسخن میکویند

شاره ۴۲: درعالم حان نه مردپیداست نه زن

درعالم جان نه مردپیداست نه زن چه عالم جان نه جان مویداست نه تن

یاکی کویی زماو من شرمت باد تا چند زماو من که نه ماست نه من

شاره ۴۴: میسرسدی که چیست این نقش محاز

میپرسدی که چیت این نقش مجاز گربر کویم حقیقش ست دراز نقشیت پدید آمده از دریایی وا محاه شده به قعر آن دریا باز

شاره ۴۵: آن سل که از قوّت خود جوشان بود

آن سل که از قوّت خود جوشان بود باهرچه که پیش آمدش کوشان بود حون عاقبت کار به دیابرسیه گویی که بهمه عمر زخاموشان بود

ثماره ع۴: آن سرعجب نه توبدانی ونه من

آن سرعجب نه توبدانی و نه من مسلم کردن آن نه تو توانی و نه من

بک ذرّه کر آشکار کر د د آن سر کیک ذرّه نه تونیز بخوانی و نه من

شاره ۴۷: حل کردن آن نه تو توانی و نه من

على كردن آن نه تو توانی و نه من تربیر به جز غصه فرو خوردن نیت

يك ذرّه نه تونيز بخوانی و نه من كيك ذرّه مجال سربرآ وردن نيت

شاره ۴۸: دربادیهای که یاز سرباید کرد

د بادیهای که پاز سرباید کرد هر روز سفر نوع دکر باید کرد

ایان برود اکر بخواہی اساد جان کم کر دد اکر سفر باید کر د

شاره ۴۹: کاریست زییری و جوانی برتر

کاریت زبیری و جوانی برتر وزعالم مرک و زندگانی برتر مترست زبیرده ٔ معانی برتر جاوید زباقی و زفانی برتر

شاره ۵۰: در بند کر هکشای میباید بود

در بند کر هکشای میباید بود کم ره شده رمنای میباید بود

یک بحظه هزار سال میباید زیست کیک بحظه هزار جای میباید بود

تاره ۵۱: تخمی که درومغرجهان پنهان بود

تنجی که درو مغز جهان پنهان بود گهر بود درو دو کون و این درمان بود

هرچنړ که در دو کون آنجابرسيه چون در نګريد آن چه اين بود آن بود

شاره ۵۲: جانی که دروتسره و روش تو بود

جانی که دروتسره وروش توبود آنجابه یقین جان توبود تن توبود ایجاست که تو تو یی ومن من امروز کیکن آنجا تو توبود من توبود

شاره ۵۳: آن قوم که دروحدت کل آن دارند

آن قوم که دروحدت کل آن دارند ملک دوجهان، به قطع، ایثان دارند

گرچه به عدد نظر فراوان دارند انگار که یک تیندو صد جان دارند

شاره ۵۴: حون نور منوّر ببل یابی باز

چون نور منور مبل یابی باز درسیهٔ خود راه روبل یابی باز درهریک جزوفرض کن بسیاری تا در دل خود عالم کل یابی باز شاره ۵۵: آن راز که مست دریس صد سرپوش

دریک صورت اکر نمبیاری دید پس درېمه صورتی نمی بین وخموش

آن راز که مت دریس صد سرپوش سرپوش بیوز و باز کن دیده بهوش

شاره ع۵: درحضرت حق، حله ادب باید بود

در حضرت حق، حمله ادب باید بود کر در هر دم هزار دریا بکشی کم باید کر دوختک لب باید بود

شاره ۵۷: کرنسهٔ بحری به کهرایان دار

کر شنه ٔ بحری به گهرایان دار چون بحر شدی گهر میان جان دار ور دریایی به جز کفی موج مزن پس چون دریا، کوهرخود پنهان دار

شاره ۵۸: حون بحرشدی کهرمیان جان دار

چون بحر شدی گهر میان جان دار تلخست د انت زسکر بیچ میرس پ چون دریا، کوهر خود پنهان دار او بود دونده و دکر بیچ میرس شاره ۵۹: کی پشه تواند که ثریا میند

کی پشه تواند که ثریا بیند یامور چهای گلثن خضرا بیند هر قطره که بمرنک نشد دریارا او در دریا چکونه دریا بیند

شاره ۶۰: کر باخبرست مردوکر بیخبرست

كرباخبرست مردوكر بيخبرست خور شيداكر شذبودنيست عجب هرذرّه از او هزار پي شهتراست

شاره ۱۶: برخنروبه بحرعثق دلدار درای

برخنروبه بحرعثق دلدار درای مردی کن و مردانه بدین کار درای از هر دوجهان چوسوزنی برسهٔ کرد و انگاه به بحر، سرنکونسار، درای

شاره ۲۶: بحری که بهمه عمر به یکدم مبی

بحری که بمه عمر به یکدم بینی دو کوین درو بمچو دو شبنم بینی در نکمه تان بحر نشین حاضر باش تا دایره نخویش، دو عالم بینی در نکمه تان بحر نشین حاضر باش

شاره ۴ع: کر تو دل خویش بییایی ببنی

کر تو دل خویش بییایی بینی کیک قطره زردیای الایی بینی وان نقطهٔ توحید که در جان داری چون دایره ٔ نامتنایی بینی

شاره ۴۶: کر دید ہوری تو دیدہ بر کار انداز

کردید ہوری تو دیدہ بر کار انداز جان را بہ یگا نکی در اسرار انداز آبی کامل بر دو جهان بند به حکم واٹگاہ بکسرو در نکسار انداز

شاره ۵ع: کرچه دل توزین مهه غم تنک ثود

گرچه دل توزین بمه غم تنگ ثود نم کش که زغم مردبه فرهنگ ثود باآ گاہت کہ حملہ یک رنگ شود

. میرنج درین صب بلا از صدر نک

شاره عرع: در بندخیال غیریک ذرّه مباش

د بندخیال غیریک ذرّه مباش در بحرز خویش کم ثوو قطره مباش

عالم بهه آینست وحق روی درو توروی نکر، به آیه غرّه مباش

شاره ۷۶: ماکی خودرازیای و سراندیشی

یایی خودراز پای وسراندیشی پیش و پس وزیرو هم زبراندیش چون جله یکیت هرچه میبینی تو مشرک باشی کر دکری براندیش شاره ۸ع: هرجان که به نور قدس پیش اندیش است

از خویش برون نبیت ہمہ در خویش است

هرحان كدبه نور قدس پیش اندیش است يك ذرّه خيال غير درباطن تو تخم دو هزار كوه آتش ميث است

شاره ۶۹: چون نبیت ترا کار زیودا سرون

چون نیت ترا کار ز سودا سیرون زان افتادی زیرده شیدا سیرون

ای قطره ٔ اقاده به صحرا سرون از بهرچه آمدی ز دریا سیرون

شاره ۷۰: کرپرده زروی کاربر میداری

گرېږده زروي کارېرميداري! اندرېپ پرده لعبت بيکاري

ياهرچه که مت درجهان آینداست! باآینهٔ جله تویی پنداری

شاره ۷۱: تا چند کنی عزیمت دریاساز

تاچند کنی عزیمت دریاساز مردانه روو خویش به دریا انداز

کر ہست روی دربن دوزخ مانی ورنیت روی خویش کجایا بی باز

شاره ۷۲: هرجانی را که غرق انعام بود

هرجانی را که غرق انعام بود دعالم بینهایت آرام بود صدقرن اگرگام زنی در ره او چون در نگری نختمین گام بود

شاره ۷۳: چون بدنامی به روزگاری اقد

چون بدنامی به روزگاری اقد مرد آن نبود که نامداری اقد گر درخواهی زقعر دریاطلبی کان کفک بود که باکناری اقد شاره ۷۴: حون نبیت، کراز پیش روی، پیثانت

چون نیت، کر از پیش روی، پیثانت ور راه زیس طع کنی پایانت

صدراه زهر ذرّه بمی برخنرد تانود به کدام ره درافتد جانت

شاره ۷۵: ور راه زیس قطع کنی پایانت

ورراه زیس قطع کنی پایانت آن ذرّه بر آ فتاب بکزینی تو

يانود به كدام ره درافند جانت پس ظاهراوست هرچه ميسيني تو

شاره ع۷: کربرخنرد زبیش چشم تومنی

کربرخیردزپیش چشم تومنی مبنی توکه برمحض فنامفتنی حق متغنیت کیک چون در نگری چون نیست جزاو، از که بودمتغنی

شاره ۷۷: آن راکه به چشم کثف پیداست یقین

آن راکه به چشم کثف پیداست یقین او در ره متقیم داناست بدین گرچند هزار کونه رابست جوموی زان جله ممریک رسن راست ببین

شاره ۷۸: بنگر بنگر، ای دل! اگر مردر ہی

این ثعبره ٔ لطیف رابرچه نهی هم حقّه از او پراست و هم حقّه تهی

بنگر بنگر، ای دل! اگر مردر ہی تاتوز حجاب هر دوعالم برہی

شاره ۷۹: مینداری که حق مویدا کردد

میپنداری که حق ہویدا کردد یاپنهانیت کاشکارا کردد

چون پیدا اوست و غیراو پیدا نیت سیجون غیری نیت برکه پیدا کر دد

شاره ۸۰: هر دیده که اسرار جهان مطلق دید

هر دیده که اسرار جهان مطلق دید جزواز کل وکل زکل کیل مثق دید

چه جزوو چه کل حون ہمہ باید حق دید تاحق. نبینی ہمہ نتوان حق دید

شاره ۸۱: تا چندازین نقش برآ ورده که مست

تاچندازین نقش برآورده که ست تاکی ز طلسم زنده ومرده که ست

گرېرخنږد زپش اين پرده که ،ست ناکر ده ثود به حکم هرکر ده که ،ست

98

شاره ۸۲: آنجاکه زمین را فلکی مبنی تو

آنجاکه زمین را فلکی مبنی تو بیار زمان چواند کی مبنی تو هرگاه که این دایره از دور اساد حالی ازل وابدیکی مبنی تو

شاره ۸۳: هرجان که زحکم مرکز دوران رفت

هرجان که زحکم مرکز دوران رفت مارا ازل وایدیکییت ای درویش! مارا ازل وایدیکییت ای درویش!

شاره ۸۴: آن سالک کرم رود که در شیب و فراز

آن سالک گرم روکه در شیب و فراز میم فرو کداخت در سوز و کداز

کتی دلش از عالم جزوی بکرفت کتی دلش از عالم کل شدباز

شاره ۸۵: لمن ای دل بیخسر! کجاییم بیا

ازیکدیکر چراجدایم بیا ازیکدیکر چراجدایم بیا منکر توکه هر درّه که در عالم ست فریادیمی زند که مایم بیا

شاره ع۸: دل رانه زآدم ونه حواست نسب

دل را نه زآدم و نه حواست نسب جان را نه زمین نه آسمان است طلب نه زهره که باد بکذرانم بر نب نه صبر که تن زنم، زمی کار عجب!

شاره ۸۷: عثق آمدو نام كفروايان نكذاشت

عثق آمدو نام كفروايان نكذاشت هرينداري كه بودينهان نكذاشت چون در نکریت پرده ٔ غیب بدید کیک ذرّه خیال غیر در جان نکذاشت

شاره ۸۸: درعثق ناند عقل و تمینرکه بود

در عثق ناند عقل و تمینر که بود چون پر تو آفت ناپدا شد چوذرّه هر چنر که بود

شاره ۸۹: آن دل که زشوق نور اکسرمیآفت

آن دل که ز ثنوق نور اکبر میتافت وزیق طلبی چوشمع انور میتافت چون نیک نگاه کر دیک حضرت دید کز هر چنری به نوع دیگریتافت شاره ۹۰: از بس که بدیدم زتواسرار عجب

از بس كدېديدم ز تواسرار عجب خون كشت دلم از چو تو دلدار عجب

بس كزېمه عالمت بحبتم شب وروز تو خودېمه عالمي زې كار عجب!

ثماره ۹۱: يارب چه نهان چه آسکاراکه تویی

یارب چه نهان چه آشکاراکه تویی یارب چه نهان چه آشکاراکه تویی آخر بکشای بردل بسته دری تاغرقه شوم در آن تاشاکه تویی

شاره ۹۲: هرروز به حس بیشترخواسی بود

هرروز به حن بیشرخوای بود هرکز رخ خویشن به کس نمایی تاخوای بود جلو همرخوای بود

شماره ۹۳: جاناغم عثق تو بجان نتوان داد

جاناغم عثق تو بجان نتوان داد کیک ذرّه به ملک دو جهان نتوان داد

دربادیه ٔ عثق توهردل کافتاد هرکز دیگر از او نشان نتوان داد

شاره ۹۴: در راه توکم کشت دویی اینت عجب

آنجاكه تویی فناء محصاند بمه وایجاکه منم بمه تویی اینت عجب!

دراه توكم كشت دويي اينت عجب! مشرك چه كنديا تنوى اينت عجب!

شاره ۹۵: آن دیده که توحید قوی میسند

آن دیده که توحید قوی مییند در عین فناء من توی مییند

پوسة زسرِ کار نابینا باد چشمی که درین میان دوی میبیند

شاره ع۹: جاناز میان من و تو دست کراست

جاناز میان من و تو دست کراست گر شرح دہم چنین نمیآید راست .

کرمن منم، از چه میندانم خود را ورمن نه منم اینهمه فریاد چراست

شماره ۹۷: حانانه یکیام نه دوام اینت عجب

حانانه يكيام نه دوام اينت عجب! نه نهنه عقم نه نوام اينت عجب!

پیوسة نشبة میروم اینت عجب! نباتوام و نه بیتوام اینت عجب!

شاره ۹۸: دل خسة سال وبسة ماه نماند

دل خسة مال وبسة ماه نماند فانی شدواز نیک وبداگاه نماند از بس که فرورفت براندیشه تو اندیشه مغیررا در اوراه نماند

شاره ٩٩: حون باز دلم غم ترازقه نهاد

چون باز دلم غم ترازقه نهاد برپرده ٔ چرخ مفتمش ثقه نهاد زاندییهٔ هردو کون در حقه نهاد

شاره ۱۰۰: در عثق توام شادی و غم میچ نبود

هرحیله که بود کر دم و آخر کار معلومم شد کان بمه بهم بیچ نبود

در عثق توام شادی و غم ہیچ نبود پندار و جودم ہو عدم ہیچ نبود